# VITTONE

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

| Tipo Documento | Numero | Data | Foglio |
|---|---|---|---|
| Bolla | 2400543 | 12/06/24 | 1 |

Cliente

**MAGNA PT SPA**

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

| Trasporto a Mezzo | Porto | Causale Trasporto |
|---|---|---|
| SCHWEITZER | | Vendita |

| Agente | Codice Cliente | Codice Fiscale | Partita IVA |
|---|---|---|---|
| | 4010000163 | 04886850728 | IT 04886850728 |

| Riga | Descrizione | U.M. | Quantità |
|---|---|---|---|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320@00002<br>1300.91 RING GEAR | NR | 73,000 |
| | Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 300381-E<br>400 HESON N°pezzi X cassone 73,000 | | 1,000 |
| | ==========<br>CORONE PRETORNITE<br>LATO MARCHIATURA<br>==========<br>ATT.SIG. GIANLUIGI CALO'<br>SIG. GIOVANNIELLO<br>SIG. TERLIZZESE | | |

384109

E

180371038
50135113508
180371247.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 73
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo 14.6.24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

| Totale Colli | Peso Netto | Peso Lordo | Volume | Aspetto Esteriore Dei Beni |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 350,0000 KG | 460,0000 KG | MC | CASSONI LAMIERA |

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

CONT. MUCU1440241 G.T.S

| Targa | | Data/Ora Inizio Trasporto | Firma Conducente | Firma Destinatario |
|---|---|---|---|---|
| | ☐ Destinatario ☒ Vettore | 12/06/24 | | |

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente su riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli aut di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada

Nr.Doc. 9935612 / B

U.T.I. NR
MUCU 144024.1

Sigillo Nr. /Seal Nr. /Plomb Nr.

*1825416*

1.825.416

1) Mittente (Cognome,Nome,Stato)
Sender (Name,Address,Country)
Expéditeur (Nom,Adresse,Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE,23
* Ludwigsburg DE

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2024-73609
Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis,nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport

14) Trasportatore | Carrier | Transporteur — Firma/Signature
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E
Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2) Destinatario (Cognome,Nome,Stato)
Consignee (Name,Address,Country)
Destinataire (Nom,Adresse,Pays)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
Modugno IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località,Stato)
Place of delivery of the goods (Place , Country)
Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu,Pays)
Modugno IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località,Stato,Data)
Place and date of taking over the goods (Place,Country,Date)
Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu,Pays,Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga IT

15) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
SGL SRL
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari
Tel.348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box -   - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario: 09:00:00 - 13:00:00
Da/From/Depuis: Valperga - IT
A/To/A: SEGRATE

5) Documenti allegati / Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other

16) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
ZARA TRASPORTI SRL ZARA 2
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
A TERRA DA MIL

14/06/2024 Orario10.00 - 11.00
Da/From/Depuis: BARI TERMINAL
A/To/A: Modugno - IT

6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise — Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis — Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage — Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros — 7) Peso lordo effettivo KG / Gross Weight KG / Poids Brut KG — 8) Volume m³ / Volume m³. / Cubage m³.

| Codice NH | Descrizione | Peso lordo indic. |
|---|---|---|
| 84870000 | Parti di macchine o di apparecchi non nominat | 24.000 |

9)

10) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur
Riferimento Cliente / Customer Ref. Valperga1206

17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)
Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ: SEGRATE IT
Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée: BARI TERMINAL IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur

19) ☒ No ☐ Yes — Presenza autista al carico / Driver present at loading chauffeur présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement
☐ ☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a / Established in Bari (IT) Il / on / le 13/06/2024

20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
SGL SRL
SGL
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B
Bari IT
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice: FA868NP
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

24) Merce ricevuta / Goods received / Merchandises recues
Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ
Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée
Luogo / Place
Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Cicl... 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2024
"Ricevuto con riserva di verifica"
"Ricevuto con riserva di garanzia"